

****En español abajo****

What You Need to Know About Unemployment and the New Federal Stimulus Bill (Updated 12/22/20)

On Monday, December 21st, 2020, Congress released the official language for the Consolidated Appropriations Act, the next federal stimulus package. It's expected to quickly pass both the House and Senate and be signed into law by the President. This bill is a big victory! Here's what you need to know:

Unemployment Benefits

- There's no more cut-off on December 26th, 2020 to Unemployment Benefits! The bill extends two federal pandemic unemployment programs that were created earlier this year by the CARES Act. This means weekly unemployment benefits can continue through at least March 14, 2021. If, as of March 14, 2021 you are still receiving Unemployment benefits, you can continue through April 5th, 2021, as long as you have not reached the maximum number of weeks. The bill also increased the number of eligible weeks from 39 to 50.
- Starting after December 26th, 2020, people collecting Unemployment will get an extra \$300 each week, for 11 weeks until March 14th, 2021.
- **Keep certifying for unemployment!** There might be a gap of a few weeks in your payments. That means when you certify at the end of December, it might not show up in your account until the middle of January. Don't panic if you certify and the money doesn't show up like it normally does.

Stimulus Checks

- One-time \$600 refundable tax credit payment to adults who made less than \$75,000 in 2019 as Individuals or less than \$112,500 as heads of household. A married couple that made less than \$150,000 last year and filed jointly would get \$1,200. The stimulus amount paid to you will decrease by \$5 per every \$100 of additional income over these amounts.
- \$600 extra for each dependent 16 years old or younger.
- No stimulus money for dependents who are 17 or older.
- In general, if you don't have a Social Security Number, you are not eligible for the payment. However, a married couple that files jointly where at least one person has a valid Social Security Number WILL BE eligible for a payment of \$600. This is a change from the last stimulus package. Each child with a Social Security Number is also eligible for the \$600.
- People will likely start getting stimulus payments in the first few weeks of January, though it may take longer for people who aren't registered for direct deposit with the IRS.

Other important updates

- Eviction moratorium through the CDC will be extended through January 31, 2021. Renters can fill out the [CDC's form](#) and give it to your landlord, to show that you are eligible for the eviction protection.

More detailed info on the stimulus bill can be found [here](#).

Lo que necesita saber sobre el desempleo y el nuevo proyecto de ley de estímulo federal

(Actualizado 12/22/20)

El lunes 21 de diciembre, 2020, el congreso publicó el lenguaje oficial para la Ley de Apropriaciones Consolidadas; el próximo paquete de estímulo federal. Se espera que pase rápidamente tanto en la Cámara como en el Senado y ser promulgada por el presidente. ¡Esta Ley es una gran victoria! ¡Esto es lo que necesitas saber!

Beneficios de Desempleo

- ¡Ya no habrá suspensión el 26 de diciembre del 2020 a los beneficios de desempleo! El proyecto de ley extiende dos programas federales de desempleo pandémico, que fueron creados anteriormente este año por medio de "CARES Act". Esto significa que los beneficios de desempleo semanales pueden continuar hasta por lo menos el 14 de marzo del 2021. Si a partir del 14 de marzo del 2021, aún estas recibiendo beneficios de desempleo, puedes continuar hasta el 5 de abril del 2021, siempre y cuando no hayas alcanzado el máximo de número de semanas. El proyecto de ley también incrementó el número de semanas elegibles de 39 a 50.
- Después del 26 de diciembre, 2020, las personas percibiendo desempleo recibirán \$300 adicionales cada semana, durante 11 semanas hasta el 14 de marzo del 2021.
- **¡Sigue certificando para el desempleo!** Puede haber una pausa de unas cuantas semanas en tus pagos. Esto significa que cuando certifiques a finales de diciembre, es posible que no aparezca en tu cuenta hasta mediados de enero. No te asustes si certificas y el dinero no aparece como sucede normalmente.

Cheques de estímulo

- Pago único de \$600 de crédito reembolsable de impuestos para aquellos adultos que hicieron menos de \$75,000 en 2019 como Individuos o menos de \$112,500 como cabeza del hogar. Una pareja casada que hizo menos de \$150,000 el año pasado y que llenó sus impuestos juntos, recibiría \$1,200. El estímulo pagado se reducirá por \$5 por cada \$100 de ingreso adicional sobre estas cantidades.
- \$600 extra por cada dependiente que tenga 16 años o menos.
- No hay dinero de estímulo para dependientes que tengan 17 años o mas.
- En general, si no tienes un número de Seguro Social, no eres elegible para el pago. Sin embargo, una pareja que presenta impuestos conjuntamente, en donde por lo menos una de los dos tiene un número valido de Seguro Social, SERÁ elegible para recibir el pago de \$600. Esto es una modificación al último paquete de estímulo. Cada niño con un número de Seguro Social también es elegible para los \$600.
- Personas probablemente comiencen a recibir los pagos de estímulo en las primeras semanas de enero, pero puede tomar mas tiempo para las personas que no están registradas por deposito directo con el IRS.

Otras actualizaciones importantes

- La moratoria de evicciones a través de los CDC será extendida hasta el 31 de enero de 2021. Los inquilinos pueden llenar el [formulario de los CDC](#) y darlo a su arrendador para demostrar que son elegibles para la protección de evicción.

Más información detallada sobre el proyecto de ley de estímulo se puede encontrar [aquí](#).